



## 第五十六届会议

### 议程项目 37

#### 钻石在助长冲突方面所起的作用

安哥拉、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、博茨瓦纳、布基纳法索、加拿大、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、芬兰、德国、希腊、爱尔兰、意大利、日本、摩洛哥、纳米比亚、荷兰、葡萄牙、俄罗斯联邦、塞内加尔、塞拉利昂、南非、西班牙、斯威士兰、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国和津巴布韦：决议草案

#### 钻石在助长冲突方面所起的作用：切断粗金刚石非法交易与武装冲突之间的联系，以协助防止和解决冲突

大会，

**认识到**冲突钻石的贸易在国际引起严重关切，与助长武装冲突、反叛运动企图颠覆或推翻合法政府的活动以及军事装备、特别是小武器和轻武器的非法贩运和扩散直接相关，

**又认识到**冲突钻石的贸易所助长的冲突对受害国人民的和平、安全和保障造成的破坏性影响，以及在这类冲突中犯下的严重侵犯人权行为，

**注意到**此种冲突对区域稳定以及对各国根据《联合国宪章》在维持国际和平与安全方面所承担义务产生的不利影响，

因而**认识到**必须采取紧急行动制止冲突钻石的贸易，

**认识到**合法的钻石贸易给生产国带来的惠益，并强调必须采取紧急国际行动以防止冲突钻石问题对合法钻石贸易造成不利影响，因为合法钻石贸易为许多钻石生产国、出口国和进口国、特别是发展中国家作出至关重要的贡献，

**注意到**世界各地生产的大多数粗金刚石的来源都是合法的，

**回顾**安全理事会根据《联合国宪章》第七章通过的关于冲突钻石的所有决议，并决心协助和支持实施这些决议规定的各项措施，

**回顾**其 2000 年 12 月 1 日第 55/56 号决议，其中呼吁国际社会主要根据国家验证办法并根据国际商定的最低标准，制定简单、可行的国际粗金刚石验证办法拟定详细的提案，

**相信**采用国际粗金刚石验证办法将大大减少冲突钻石助长武装冲突的机会，并且此种办法将有助于保护合法贸易，确保有效执行安全理事会规定对冲突钻石贸易实行制裁的有关决议，

**强调**所设想国际粗金刚石验证办法应简单、有效、务实，不应妨碍现有的合法钻石贸易，或对政府或钻石业、特别是小生产商造成过份的负担，而且不应阻碍钻石业的发展，

**认识到**为解决冲突钻石问题已采取的各种重要主动行动，特别是安哥拉、刚果民主共和国、几内亚和塞拉利昂四国政府以及其他主要的钻石生产、出口和进口国采取的行动，并鼓励这些国家继续这些主动行动，

**又认识到**各区域组织和其他国家集团继续努力制止冲突钻石，

**欢迎**钻石业、特别是世界钻石理事会以及民间社会为协助旨在制止冲突钻石贸易的国际努力作出了重要贡献，

**又欢迎**世界钻石理事会宣布的钻石业自愿自我监管的举措，并认识到自愿自我监管将有助于确保关于粗金刚石的国家内部管制制度取得成效，

**认识到**只有所有参与者都为在其领土上的粗金刚石生产、出口和进口链中消除冲突钻石的存而建立内部管制制度，同时考虑生产方法和贸易做法的差异及其体制管制方面的差异可能需要采取不同的方法来达到最低标准，国际粗金刚石验证办法才能成为可靠的办法，

**欢迎**非洲钻石生产国发动的金伯利进程为拟定关于设想的国际验证办法的提案作出重大贡献，

**赞赏地注意到**金伯利进程的审议过程具有包容性，有关的利益相关者，包括钻石生产国、出口国和进口国以及钻石业和民间社会都参加了这一过程，

**认识到**应充分尊重国家主权并应恪守平等、互利和共识的原则，

1. **赞赏地注意到**金伯利进程根据大会第 55/56 号决议提交的报告，<sup>1</sup> 并祝贺金伯利进程参加者至今取得的成就；

---

<sup>1</sup> 见 A/56/502, A/56/675 和 A/56/775。

2. **认识到**拟议的国际粗金刚石验证办法将有助于确保有效地实施安全理事会规定对冲突钻石贸易实行制裁的有关决议，并呼吁全面执行安全理事会旨在制止助长冲突的粗金刚石非法贸易的现有措施；
3. **欢迎**金伯利进程制订的关于国际粗金刚石验证办法的详细提案，这项提案载于2001年11月29日金伯利进程第9/2001号工作文件（经修正），题为“旨在切断武装冲突与粗金刚石贸易之间联系的国际粗金刚石验证办法要点”，<sup>2</sup>为拟议的验证办法奠定了良好的基础；
4. **鼓励**金伯利进程解决各种未决问题；
5. **强调**必须确保为执行国际粗金刚石验证办法所采取的措施符合关于国际贸易的国际法；
6. **敦促**尽快完成国际验证办法及其随后的执行工作，从人道主义和安全的角度认识到局势的紧迫性；
7. **强调**必须整理和散发关于粗金刚石的生产和国际贸易的统计数据，作为成功执行拟议的国际验证办法的关键工具；
8. **支持**延长金伯利进程，直至通过一项国际验证办法并且其参与者开始同时执行这一办法；
9. **敦促**会员国积极参与拟议的国际验证办法，并强调尽可能广泛地参与拟议的国际验证办法至关重要，应鼓励和促进此种参与；
10. **欢迎**加拿大政府表示愿意担任为取得进一步进展将在渥太华举行的金伯利进程下一次会议的东道国；
11. **请**参加金伯利进程的各国最迟在大会第五十七届会议上向大会提交一份有关业已取得的进展的报告；
12. **决定**将题为“钻石在助长冲突方面所起的作用”的项目列入大会第五十七届会议临时议程。

---

<sup>2</sup> 见 A/56/775，附件八。